

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrésről:
 a **BM HEROS Javitó, Gyártó, Szolgáltató és Kereskedelmi Zrt.**
 1087 Budapest, Asztalos Sándor út. 2.
 Adószám: 12650932-2-51
 Bankszámlaszám: 10300002-20127949-00003285
 Statisztikai számjel: 12650935-2910-114-01
 képviselőjében: Rajnai Attila, vezérigazgató
 mint Vevő
 – továbbiakban: Vevő –

másrésről:
Volvo Hungária Kft.
 1172 Budapest, Cinkotai út 34.
 Adószám: 11841674-2-44
 Bankszámlaszám: 13700016-03602010-00000000
 Statisztikai számjel: 11841674-4519-113-01
 képviselőjében: Stelli Róbert
 mint Eladó
 – továbbiakban: Eladó –

(Vevő és Eladó a továbbiakban együttesen: *Felek*, közülük valamelyik pedig: *Fél*)

között az alulírott helyen és időpontban az alábbiak szerint.

I. ELŐZMÉNYEK

1. Vevő, mint ajánlatkérő 2016. május 26. napján a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: „Kbt.”) Harmadik Rész 112. § (1) bekezdés b) pontja alapján nemzeti értékhatárt elérő nyílt közbeszerzési eljárást indított a Kbt. Második Részében meghatározott szabályok szerint a Kbt. 113-116. §-ban foglalt eltérésekkel (Kbt. 113. § (1) bekezdés szerint, Összefoglaló tájékoztatással induló nyílt eljárás) „Katasztrófavédelmi konténerszállító gépjármű (6x4, EURO 6) és hozzátartozó alacsony építésű, konténerszállító, vonóháromszöges katasztrófavédelmi pótkocsiból álló járműszerelvény beszerzése” tárgyban. Ezen eljárásban Eladó érvényes és nyertes ajánlatot tett. Az ajánlattételi felhívás (1. számú melléklet), a közbeszerzési dokumentumok (2. számú melléklet), valamint Eladó ajánlata (3. számú melléklet) jelen szerződés (a továbbiakban: *Szerződés*) elválaszthatatlan mellékletét képezi, akkor is, ha azok fizikailag nem kerülnek a Szerződéshez csatolásra. A fenti előzményekre tekintettel Felek a közbeszerzési eljárás eredményeként egymással a jelen Szerződést kötik.

II. A SZERZŐDÉS TÁRGYA ÉS HATÁLYA

2. A Szerződésben és annak mellékleteiben foglalt feltételekkel Eladó eladja, Vevő pedig megvásárolja az Eladó ajánlata szerinti katasztrófavédelmi konténerszállító gépjárművet (6x4, EURO 6) és a hozzátartozó alacsony építésű, konténerszállító, vonóháromszöges katasztrófavédelmi pótkocsiból álló járműszerelvényt (a továbbiakban egyenként *Gépjármű* vagy *Járműszerelvény*, együttesen *Áru(k)*). Emellett Eladó a 2. sz. mellékletben rögzített kiegészítő szolgáltatásokat köteles biztosítani.
3. Felek rögzítik, hogy a Szerződés annak mindkét Fél általi aláírásával a keltezés napján lép hatályba és hatálya az abban foglalt kötelezettségek szerződésszerű teljesítéséig vagy az abban foglalt valamely megszűnési okból történő megszűnésig tart. Ezen rendelkezés nem érinti a Felek valamelyikének a másik Fél nem szerződésszerű teljesítéséből eredő jogait.

III. FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

Határidők

4. Eladó az *Áru(ka)t* 2016. augusztus 31. napjáig köteles leszállítani a Vevőnek. Vevő előteljesítést elfogad.

Az Áru(k) minősége

5. Az *Áru(k)*nak minden szempontból meg kell felelniük a Szerződésben valamint annak mellékleteiben meghatározott követelményeknek.
6. Eladó felelősséget vállal azért, hogy az *Áru(k)* megfelel(nek) a hatályos magyar jogszabályok által kötelezően előírt szabványoknak, fogyasztóvédelmi előírásoknak, tartóssági követelményeinek, illetve a Szerződésben, valamint annak mellékleteiben meghatározott minőségi követelményeknek.
7. Eladó kijelenti, hogy az *Áru(k)* új(ak), rendeltetésszerű használatra alkalmas(ak), mentes(ek) minden olyan anyagbeli-, kivitelezési- vagy bármely egyéb olyan hibától, amelyek Eladó vagy harmadik személyek cselekményéből erednek és melyek a rendeltetésszerű használatot akadályozzák.

8. Eladó kijelenti, hogy a Gépjármű megfelel a közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről szóló 6/1990. (VI.12.) KÖHÉM rendeletben meghatározott – az átadás-átvétel tervezett időpontjában hatályos – előírásainak.
9. Eladó kijelenti, hogy a Gépjármű megfelel az MSZ EN 1846-2:2003 jelű szabvány vonatkozó követelményeinek, a megfelelőséget igazoló tanúsítvány jelen Szerződés 5. sz. mellékletét képezi.
10. Eladó köteles a Gépjárművet jelen Szerződés 2. sz. mellékletében meghatározott, különösen az alábbi felszerelésekkel együtt leszállítani
 - 2 db akkumulátoros RB kézilámpa járműtöltővel;
 - 1 db mérőszalag 30 m-es;
 - 50 m kordonszalag;
 - 1 db feszítővas (500-as);
 - 1 db biztonsági öv vágó;
 - 4 db kerékék, körmös (vagy összecsucskható);
 - 4 db terelőkúp (összecsucskható, villogó jelzőfényrel);
 - 1 db vonórúd (2 m-es);
 - 1 db Ivóvíztároló kanna min. 5 l-es;
 - 1 db járműemelő, alátéttel;
 - 1 db szabványos KRESZ tartozékkészlet;
 - 1 db pótkerék (lazán szállítva).

A teljesítés helye

11. A teljesítés helye Vevő alábbi telephelye: 1106 Budapest, Ezüstfa u. 8. (NUTS: HU101)
12. Eladó köteles az Áru(ka)t a Szerződésben és annak mellékleteiben meghatározott feltételeknek megfelelően, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban leszállítani.

Átadás-átvétel

13. Vevő az előzetesen egyeztetett szállítási időpontban biztosítja Eladó részére a teljesítés helyszínére történő belépést.
14. Az Eladó köteles a szállítandó Áru(k) számára olyan csomagolásról, védelméről gondoskodni, amely a Szerződésben megadott rendeltetési helyükre való szállítás során előforduló sérülésektől vagy értékcsökkenéstől megóvjá.
15. Vevő jogosult az átadás-átvétel során Eladó által leszállított Árukat megvizsgálni. Az észlelt, nem megfelelő minőség – az előírt műszaki feltételnek vagy specifikációnak meg nem felelés – esetén Vevő cserét, nem megfelelő mennyiség esetén pedig kiegészítést („kijavítás”-t) kérhet. Az észlelt hibát Vevő köteles Eladóval haladéktalanul, de legkésőbb az ellenőrzés befejezését követően 3 munkanapon belül írásban (amely lehetséges e-mail útján is a Szerződésben megadott elérhetőségre) közölni. Eladó az észlelt hibá(k)ról szóló értesítés kézhezvételét követően 3 munkanapon belül köteles az Áru(k)at kijavítani és/vagy kicserélni.
16. Az átadás-átvétel időpontjában a leszállított Áruk tulajdonjoga és a kárveszély átszáll Vevőre. Felek az átadás-átvétel időpontjának azt az időpontot tekintik, amikor az Árukat Eladó a teljesítési helyre leszállítja, és az átadás-átvételi jegyzőkönyvet a helyszínen Vevő képviselője aláírja. A Vevő mellett a Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság (a továbbiakban **Végfelhasználó**) képviselője jogosult részt venni az Áruk átadás-átvételén. A Vevő további – jelen átadás-átvétellel akár egyidejűleg - átadás-átvétel keretében adja át az Áru(ka)t a Végfelhasználó részére, melyről teljesítést igazoló jegyzőkönyvet készít a Végfelhasználó.
17. Eladó köteles az átadás-átvétellel egyidejűleg valamennyi jelen Szerződés 2. sz. mellékletében előírt dokumentumot és egyéb azonosítót Vevő részére átadni, így különösen: a kezelési útmutatót, magyar forgalomba helyezés dokumentumait, magyar forgalmi engedélyt, magyar forgalmi rendszámot, magyar törzskönyvet, COC igazolást, fehér „CEMT” igazolást, sárga „CEMT” igazolást.
18. Bármely nem szerződészerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása, a Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényeiről, amelyek a Vevőt szerződésszegés következményeiként megilletik.

Teljesítés, teljesítésigazolás

19. Felek rögzítik, hogy jelen Szerződés szerinti teljesítésigazolás feltétele a jelen Szerződésben foglaltaknak megfelelő határidőben, mennyiség és minőség szerinti teljesítése.
20. A Szerződés akkor tekinthető teljesítettnek, ha az Áru(k) leszállítását követően Eladó az Áru(ka)t átadás-átvétel keretében hiánytalanul átadta a Végfelhasználó részére és Eladó a Gépjármű kezelésének és használatának képzését, a Vevő által kijelölt legalább 10 fő részére, legalább 3x8 óra időtartamban megtartotta. A képzést a Vevő által kijelölt helyszínen kell Eladónak megtartania, a Vevővel közösen előre

meghatározott időpontokban. Eladó köteles a képzésen résztvevőkkel minden alkalommal jelenléti ívet aláírni.

21. Felek rögzítik, hogy a Szerződésben foglaltak teljesítésének igazolására Vevő részéről **Jeney Zsolt termelési igazgató** vagy meghatalmazottja jogosult.
22. Felek rögzítik, hogy a teljesítésigazolás feltétele a Szerződésben foglaltaknak megfelelő határidőben, mennyiség és minőség szerinti teljesítés. A teljesítésigazolás alapja az Áruk átadás-átvételi jegyzőkönyvének Vevő számára átadott példányai.

Alvállalkozók igénybevétele

23. A Szerződést a közbeszerzési eljárás alapján az Eladónak kell teljesítenie. Eladó köteles a Vevőnek legkésőbb a Szerződés megkötésének időpontjában valamennyi olyan alvállalkozót bejelenteni, amely részt vesz a Szerződés teljesítésében és – ha a megelőző közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozót még nem nevezte meg – a bejelentéssel együtt nyilatkozni arról, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll kizáró okok (Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdése) hatálya alatt. Eladó köteles a Szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles a Vevőnek minden további, a teljesítésbe bevonni kívánt alvállalkozót előzetesen bejelenteni, és a bejelentéssel együtt nyilatkozni arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll kizáró okok hatálya alatt.
24. Eladó a jogosan igénybe vett alvállalkozóként úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna; alvállalkozó(k) jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.
25. Felek rögzítik, hogy Vevő az alvállalkozóval, illetve alvállalkozókkal nem áll szerződéses kapcsolatban, ezért Eladó köteles alvállalkozóit írásban tájékoztatni
 - a) arról, hogy a közöttük fennálló szerződés közbeszerzés közvetlen megvalósításához kapcsolódik, továbbá arról is, hogy a Szerződés és ennek teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-a alá tartozik,
 - b) a Szerződés teljes tartalmáról, valamint
 - c) a teljesítéshez szükséges valamennyi lényeges körülményről.

Amennyiben a fenti tájékoztatási kötelezettségének Eladó nem tesz eleget, felelős minden ebből adódó kárért.

Az Eladó egyéb kötelezettségei

26. Az Eladó köteles betartani a Vevő által adott utasításokat. Ha az Eladó úgy ítéli meg, hogy az utasítás meghaladja a Szerződés terjedelmét, köteles erről a Vevőt tájékoztatni az utasítás kézhezvételének napjától számított 3 napon belül. Az utasítások végrehajtását nem lehet megtagadni ezen értesítésre hivatkozással.

IV. ELLENÉRTÉK, FIZETÉSI FELTÉTELEK

27. A Szerződés tárgyát képező Áru(k) vételára összesen nettó **49.300.000,- HUF + ÁFA**, azaz bruttó **62.611.000 HUF**, illetve a forgalomhelyezéshez kapcsolódó valamennyi költség, díj és illeték összesen nettó **41.000,- HUF**, azaz bruttó **41.000,- HUF**. Mindezek alapján jelen Szerződés keretében az Eladó valamennyi kötelezettségének teljesítése esetén összesen nettó **49.300.00,- HUF + ÁFA**, azaz bruttó **62.611.000,- HUF** ellenértékre jogosult, mely tartalmazza a Szerződés teljesítésével kapcsolatban felmerülő valamennyi költséget, díjat, közterhet. Az ellenérték teljesítése magyar forintban (HUF) történik.
28. Eladó kijelenti, hogy az ajánlat megtétele előtt figyelembe vett minden körülményt, amely a Szerződés hiánytalan és megfelelő teljesítéséhez szükséges, valamint az ajánlatában megadott árba beépítette valamennyi költségét, így kifejezetten a szállítás, csomagolás, valamint a képzés költségét is. Eladó semmilyen jogcímen nem léphet fel további költség- vagy díjigénnyel a Vevővel szemben a Szerződés teljesítésével kapcsolatban.
29. A Szerződés teljesítése esetén Vevő köteles Eladó részére a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján teljesítésigazolást kiállítani a képzés befejezésének napjától számított 15 naptári napon belül. A teljesítés igazolására, amennyiben Vevő kijavítást vagy kiegészítést kért, csak azt követően kerül sor, hogy Eladó a Vevő igényének megfelelő kijavítást, kiegészítést elvégezte.
30. Felek rögzítik, hogy Eladó kizárólag a teljesítésigazolás birtokában, annak megfelelően jogosult az ellenértékről 1 db számlát kiállítani és azt eljuttatni Vevő részére.
31. Felek rögzítik, hogy Eladó a számlát a Vevő nevére és címére (BM HEROS Zrt. Gazdasági és Koordinációs Igazgatói Szervezet) köteles kiállítani és benyújtani. Eladó köteles a számlához mellékelni a teljesítésigazolás eredeti példányát. Eladó kötelessége a Vevő részére kibocsátott számlán a jelen Szerződés azonosító számát, és a „*közbeszerzés alá tartozó teljesítés*” megjegyzést feltüntetni. Ennek

hiányában a Vevő megtagadja a számlán szereplő ellenérték megfizetését. A jelen Szerződés azonosító száma: 9-66/2016.

32. A nem megfelelően kiállított, a Szerződés szerint szükséges mellékelteket nem tartalmazó, vagy a Szerződésben megjelölttől eltérő helyen benyújtott számla nem fogadható be, ezekben az esetekben Vevő fizetési késedelme kizárt. A számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 169. §-a, a számvitelről szóló 2000. évi C. tv. (Sztv.) 167. § (1) és (3) bekezdései, valamint a 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és formai követelményeknek.
33. Felek megállapodnak abban, hogy Vevő a szerződésszerűen kiállított és benyújtott számla ellenértékét a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül köteles Eladó 13700016-03602010-00000000 számú bankszámlájára történő átutalással megfizetni a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: *Ptk.*) 6:130. § (1)-(2) bekezdése szerint. Amennyiben a számlán más fizetési határidő kerül feltüntetésre, a számla befogadása nem jelenti a nem szerződésszerű fizetési határidő elfogadását, illetve a Szerződés módosítását. Felek rögzítik, hogy a díj megfizetésének napja az a nap, amelyen annak összegével Vevő bankszámlája megterhelésre kerül. A kifizetésre alkalmazandó a Kbt. 135. § (6) bekezdése is.
34. A kifizetés késedelmes teljesítése esetén Eladónak jogában áll a *Ptk.* 6:155 § (1) bekezdésében meghatározott mértékű késedelmi kamatot felszámítani.
35. Vevő előleget nem biztosít.
36. Vevő jelen Szerződés szerinti ellenértéke rendelkezésre áll.
37. Eladó kijelenti, hogy nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
38. Vevő jogosult az esedékes ellenértékbe az Eladóval szemben fennálló mindkét Fél által elfogadott, nem vitatott követelését, így különösen kötbér-igényét beszámítani.
39. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a Szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetékessége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.
40. Vevő tájékoztatja Eladót, hogy amennyiben Eladó nem szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban, úgy a számlájához csatolni köteles a számla benyújtásának időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást az az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ra figyelemmel. Amennyiben Eladó nem szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban, és a 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás nem képezi a számla mellékletét, úgy Vevő a számlát nem fogadja be és azt Eladó részére visszaküldi. A digitális aláírással hitelesített adóigazolást elektronikus formában, a bmheros@bmheros.hu e-mail címre, vagy faxon/postai úton a Vevő BM HEROS Zrt. Gazdasági és Koordinációs Igazgatói Szervezet részére kell küldeni.
41. Eladó kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény rendelkezései alapján átlátható szervezetnek minősül, valamint vállalja, hogy az előirt beszámolási, nyilvántartási, adatszolgáltatási kötelezettségeket teljesíti, valamint vállalja, hogy jelen Szerződés teljesítése során – a vele közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik félként – kizárólag természetes személyek vagy átlátható szervezetek vesznek részt.

V. A SZERZŐDÉST BIZTOSÍTÓ MELLÉKKÖTELEZETTSÉGEK

Kötbér

42. Az Eladónak felróható okból történő késedelmes, vagy minőségi hibás vagy nem teljesítés esetén az Eladó kötbér fizetésére köteles a *Ptk.* 6:186-189. §-ában foglaltaknak megfelelően.
43. *Késedelmi kötbér:* Az Eladó az Áru(k) késedelmes leszállítása esetén késedelmi kötbért tartozik fizetni Vevő részére. A késedelmi kötbér mértéke a késedelmes naponként a késedelemmel érintett Áru nettó vételárának 1 %-a, maximuma pedig összesen legfeljebb az Áru(k) teljes nettó vételárának 15 %-a. Eladó abban az esetben köteles késedelmi kötbért fizetni, amennyiben a teljesítési határidőben az Áru(ka)t nem adja át Vevő részére. A késedelmi kötbér fizetési kötelezettség első napja a teljesítési határidő eredménytelen elteltét követő nap, utolsó napja pedig az Áru hiánytalan átadásának napja.
44. *Hibás teljesítési kötbér:* Az Eladó az Áru(k) hibája esetén hibás teljesítési kötbért tartozik fizetni a Vevő részére. A hibás teljesítési kötbér mértéke a hibával érintett Áru(k) nettó vételárának 1 %-a, maximuma pedig összesen legfeljebb az Áru(k) teljes nettó vételárának 15 %-a. Eladó abban az esetben köteles hibás teljesítési kötbért fizetni, amennyiben a Szerződésben vagy annak mellékleteiben meghatározott tulajdonságoknak a Vevő részére átadott Áru nem felel meg, vagy a Szerződésben meghatározott

mennyiségnél kevesebb Árut szállít a Vevő részére, és az Áru kiegészítését vagy kijavítását a Vevőnek az erre vonatkozó felhívását követően a Szerződésben megjelölt határidőben sem teljesíti vagy Vevő döntése alapján hibásan kívánja átvenni. Amennyiben ajánlatkérő nem veszi át hibásan az árut és kijavítást kér, úgy a késedelembe esve teljesített áru tekintetében kizárólag késedelmi kötbér alkalmazható. A Ptk. 6:187. §-a alapján a Vevő a hibás teljesítés miatti kötbér mellett nem érvényesíthet szavatossági igényt. A hibás teljesítési kötbér fizetési kötelezettség első napja az Áruk átadásának napja, míg utolsó napja a hibátlan Áruk átadásának napja.

45. **Meghiúsulási kötbér:** Eladó köteles meghiúsulási kötbért fizetni, amennyiben olyan okból, amelyért Eladó felelős, az Áru(k) szállítása véglegesen meghiúsul vagy Vevő a Szerződést a Kbt. 143. § (3) bekezdésben előírt kötelezettségnek megfelelően, vagy olyan okból, amelyért Eladó felelős, azonnali hatállyal megszünteti. A meghiúsulási kötbér mértéke a meghiúsulással érintett Áru(k) nettó vételárának 20%-a.
46. Felek meghiúsultnak tekinthetik a szállítást, amennyiben Eladó késedelmes vagy hibás teljesítése esetén a szerződésszerű teljesítésre nyitva álló határidőtől számított 30 nap eltelt. Vevő ez esetben egyoldalú írásbeli nyilatkozattal megállapítja a teljesítés meghiúsulását, a meghiúsulási kötbér a nyilatkozat közzétételének napján válik esedékessé.
47. Meghiúsulási kötbér érvényesítése mellett ugyanazon okból hibás teljesítési kötbér nem érvényesíthető. Amennyiben a meghiúsulásra vezető okból korábban kötbér érvényesítésére került sor, annak összege a meghiúsulási kötbér összegébe beszámít.
48. Felek rögzítik, hogy a kötbér az arra okot adó szerződésszegés bekövetkeztével esedékessé válik. Vevő jogosult az esedékessé vált és Eladó által elismert kötbér összegét a vételárból visszatartani. Vevő köteles Eladót erről haladéktalanul írásban értesíteni.
49. A kötbér érvényesítése nem érinti Vevőnek a kötbér összegét meghaladó kárigényét és a szerződésszegésből eredő igényeit. Vevő jogosult azokat a polgári jog szabályai szerint érvényesíteni.
50. A kötbér megfizetése – ide nem értve az azonnali hatályú felmondás esetét – nem mentesíti Eladót a szerződéses kötelezettségeinek teljesítése alól.

Jótállás, szavatosság

51. A Szerződés keretében szállított Áru(k)nak meg kell felelnie a hatályos jogszabályok szerinti szabványoknak, műszaki előírásoknak, az Ajánlattételi felhívásban, Közbeszerzési dokumentumokban és az Ajánlatban meghatározott feltételeknek.
52. Eladó kijelenti és szavatolja, hogy leszállításra kerülő Áru(k) per-, teher-, és igénymentes(ek), tulajdonjoga szabadon átruházható és alkalmas a rendeltetészerű használatra.
53. Eladót az Áruk Végfelhasználó részére történő átadás-átvételét követően kiállított teljesítést igazoló jegyzőkönyv keltétől számítottan az alábbi jótállási kötelezettség terheli a leszállított Árukra vonatkozóan, hogy azok az érvényes magyar szabványoknak és előírásoknak megfelelnek, valamint, hogy a szerződéses cél elérését maradéktalanul biztosítják.
 - Gépjármű: 25 hónap;
 - Járműszerelvény: 24 hónap.
54. Vevő köteles írásban haladéktalanul értesíteni az Eladót a jótállás időtartama alatt felmerülő olyan kárról, amelyre a jótállás kiterjed.
55. Eladó köteles a teljes körű jótállási idő alatti javítást magyarországi szervizben biztosítani.
56. Eladó köteles a jótállás időtartama alatt a jótállás, illetve a szavatosság körébe tartozó kifogást annak bejelentésétől számított 72 órán belül kivizsgálni és 7 munkanapon belül a javítást elvégezni, a hiányosságot pótolni. Amennyiben a javítás elvégzéséhez alkatrész szükséges a 7 munkanapos határidőt a javításhoz szükséges alkatrész Eladóhoz történő megérkezésének napjától kell számítani.
57. Amennyiben Eladó az értesítést követően nem teljesíti a jótállásból, szavatosságból eredő kötelezettségeit, úgy a Vevő eljárhat a kifogás megoldása érdekében az eladó költségére és kockázatára.

VI. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA, MEGSZÜNTETÉSE

58. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés kiegészítése, módosítása előzetes egyeztetést követően csak írásban érvényes, figyelemmel a Kbt. 141. §-ában foglaltakra.
59. A Szerződés annak hatálya alatt rendes felmondással és közös megegyezéssel nem szüntethető meg tekintettel arra, hogy az a közbeszerzés alapelveivel, különös tekintettel a Kbt. 2. § (4) bekezdésében rögzített hatékony és felelős gazdálkodás elvével ellentétes.

60. Bármely Fél jogosult a Szerződést azonnali hatállyal felmondani a másik Fél olyan súlyos szerződésszegése esetén, amely következtében tőle a Szerződés teljesítése már nem elvárható. A felmondást írásba kell foglalni és átvételi elismervénnyel igazolt közvetlen átadás, vagy a másik Fél Szerződésben megjelölt székhelyére címzett, tértivevényes levél útján kell kézbesíteni. Amennyiben a tértivevényes levél kézbesítésének kétszeri megkísérlése eredményeként a levél „nem kereste” jellel érkezik vissza a feladóhoz, úgy a Felek a felmondó levelet kézbesítettnek tekintik a másodszori kézbesítés megkísérlését követő 5. munkanapon.
61. Vevő a Szerződést felmondhatja, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - a szerződéstől elállhat, ha:
- i. feltétlenül szükséges a Szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
 - ii. az Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az Eladó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy
 - iii. az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a Szerződés nem semmis.
62. Vevő köteles a Szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a Szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy az eladó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.
63. Vevő jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha
- i. az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
 - ii. az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel

A fenti ügyletekről Eladó köteles Vevőt haladéktalanul értesíteni. A fentiek szerinti felmondás esetén Eladó a Szerződés megszűnése előtt már teljesített feladat szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

64. Vevő felmondása esetén Eladó a Szerződés megszűnésének (az erről szóló értesítés kézhezvételének, illetve a kézbesítési vélelem beálltának) időpontjáig szerződésszerűen leszállított Áru ellenértékére tarthat igényt.
65. Vevő jelen Szerződést azonnali hatállyal, felmondással szünteti meg, amennyiben az állami vagyronról szóló 2007. évi CVI. törvény 25. §-ban szereplő kizáró okok valamelyike az Eladóval szemben jelen Szerződés aláírását követően bekövetkezik, illetve az előbbieken túl kártalanítás nélkül, amennyiben a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 11. § (12) bekezdése alapján Eladó jelen Szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.

VII. EGYÜTTMŰKÖDÉSI ÉS TITOKTARTÁSI KÖTELEZETTSÉG; A KAPCSOLATTARTÁS; KÉZBESÍTÉSI SZABÁLYOK

66. Vevő köteles mindazon tény, információt vagy dokumentumot megfelelő időben Eladó rendelkezésére bocsátani, mely a Szerződés teljesítéséhez szükséges.
67. Feleket a Szerződés fennállása alatt, különösen a tájékoztatás terén, egymás irányában fokozott együttműködési kötelezettség terheli. Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, mely a Szerződés teljesítését érinti, különösen azokról, melyek a Szerződés határidőben történő teljesítését akadályozhatják vagy veszélyeztethetik. Felek az értesítés elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő kárért teljes felelősséggel tartoznak.
68. Amennyiben a Szerződés eltérően nem rendelkezik, Felek titoktartási kötelezettséggel tartoznak a Szerződéssel kapcsolatban tudomásukra jutott valamennyi információ, megoldás, adat és dokumentum vonatkozásában a Szerződés hatálya alatt és annak teljesítése után. Amennyiben a másik Fél nem adja előzetes írásbeli hozzájárulását – jogszabályban előírt kötelezettség kivételével – Felek nem közölhetnek a Szerződéssel kapcsolatos, a fentiek szerinti információt harmadik személlyel, illetve nem hozhatják azokat nyilvánosságra. Felek a jelen pont szerinti kötelezettségekről kötelesek megfelelő tájékoztatást adni érintett alkalmazottaik, megbízottjaik és alvállalkozóik részére.
69. Felek tudomásul veszik, hogy a Szerződés – a Kbt. szerinti esetleges korlátozásokkal – nyilvános, tartalma közérdekű adatnak minősül, így kiadása harmadik személy részére nem tagadható meg.

70. Feleknek a Szerződés szerint egymáshoz intézendő közléseiket az alábbi személyek részére, az alábbi címre kell eljuttatniuk:

Eladó részére:
Címzett: Stelli Róbert
Cím: 1172 Budapest, Cinkotai út 34.
Telefonszám: +36-30/940-4262
Fax: +36-1/253-3702
E-mail: robert.stelli@renault-trucks.com

Vevő részére:
Címzett: Rajnai Attila
Cím: 1087 Budapest, Asztalos Sándor út 2.
Telefonszám: +36 1 334-2967
Fax: +36 1 313-7221
E-mail: bmheros@bmheros.hu

Felek a kapcsolattartók személyében vagy fenti adataiban bekövetkezett minden változásról kötelesek egymást haladéktalanul írásban értesíteni. Felek rögzítik, hogy a kapcsolattartók személyében vagy a kapcsolattartásra használt elérhetőségekben bekövetkező változást nem tekintik a Szerződés módosításának.

71. Felek megállapodnak abban, hogy az értesítéseket a következők figyelembevételével tekintik közöltnek:
- a) A személyesen átadott irat, átvételi igazolás ellenében történő átadás esetében az átadás időpontjában.
 - b) Faxüzenet formájában a vételi visszaigazolás jelölt időpontban, amennyiben az időpont munkaidőn kívüli, a következő munkanapon, de legkésőbb az elküldést követő második munkanapon.
 - c) E-mail formájában az olvasási visszaigazolás fejlécében jelzett időpontban, amennyiben az időpont munkaidőn kívüli, a következő munkanapon, de legkésőbb az elküldést követő második munkanapon.
 - d) Futárszolgálat, illetve más kézbesítési szolgáltató igénybevételével történő kézbesítés esetén az átadás időpontjában.
 - e) Postai úton történő továbbítás esetén a dokumentum átvételének tértivevényen jelölt napján, ill. amennyiben a tértivevényes levél kézbesítésének kétszeri megkísérlése eredményeként a levél „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz, úgy a Felek a levelet kézbesítettnek tekintik a másodszori kézbesítés megkísérlését követő 5. munkanapon.
 - f) Amennyiben a küldemény átvételét a címzett megtagadja, azt a megtagadás napján a Felek kézbesítettnek tekintik.

VIII. EGYÉB RENDELKEZÉSEK


72. Eladó kijelent és szavatolja, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül. A Vevő tájékoztatja az Eladót, hogy valótlan tartalmú nyilatkozat esetén a Vevő jelen Szerződést felmondja, vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a Szerződéstől eláll.
73. Mind a Szerződés hatálya alatt, mind pedig a nyilvántartások megőrzési időtartama lejártáig Eladó köteles lehetővé tenni bármely egyéb illetékes ellenőrző szervezet törvényes vagy meghatalmazott képviselőinek a vonatkozó jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően a Szerződéshez kapcsolódó nyilvántartások, számlák, a Szerződés megvalósítását igazoló okmányok, bizonylatok helyszínen történő ellenőrzését vagy könyvvizsgálatát, azokról másolatok készítését vagy rendelkezésre bocsátását.
74. Vevő tájékoztatja Eladót, hogy Vevő köteles a Közbeszerzési Hatóságnak bejelenteni, ha az Eladó szerződéses kötelezettségét súlyosan megszegte és ez a Szerződés felmondásához vagy elálláshoz, kártérítés követeléséhez vagy a szerződés alapján alkalmazható egyéb jogkövetkezmény érvényesítéséhez vezetett, valamint ha az Eladó olyan magatartásával, amelyért felelős, részben vagy egészben a szerződés lehetetlenülését okozta. Továbbá, a Vevő köteles a Közbeszerzési Hatóságnak bejelenteni az Eladó szerződéses kötelezettségének jogerős bírósági határozatban megállapított megszegése esetén a szerződésszegés tényét, leírását, lényeges jellemzőit, beleértve azt is, ha a szerződésszegés a szerződés felmondásához vagy a szerződéstől való elálláshoz, kártérítés követeléséhez vagy a szerződés alapján alkalmazható egyéb szankció érvényesítéséhez vezetett, valamint ha az Eladó olyan magatartásával, amelyért felelős, (részben vagy egészben) a szerződés lehetetlenülését okozta.
75. Amennyiben a Szerződés valamely rendelkezése vagy annak egy része érvénytelennek bizonyul, akkor az ilyen érvénytelenség nem érintheti a Szerződés többi rendelkezését vagy a rendelkezés többi részét. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a Szerződés érvénytelenné vált rendelkezéseit a gazdaságilag elérni kívánt célhoz legközelebb álló szabállyal pótolják.

76. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés alapján felmerülő vitákat elsődlegesen egyeztetés útján kísérik meg rendezni. Ha az egyeztetés nem vezet eredményre, Felek jogvitájuk elbírálására a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz fordulnak.
77. Felek kijelentik, hogy jogképes, Magyarországon nyilvántartásba vett jogi személyek, üzleti képességük a Szerződés megkötésére kiterjed, jogaikat és kötelezettségeiket képviselőik útján gyakorolják. A Felek képviselőiben eljáró személyek kijelentik, hogy jogképes és cselekvőképes magyar állampolgárok, a jognyilatkozat megtételére, a jogi személy képviselőjére jogosultak, a Szerződés aláírásához szükséges felhatalmazásokkal rendelkeznek.
78. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Magyarországon hatályos jogszabályok, kiemelten a Kbt., és a Ptk. rendelkezései az irányadók.
79. Amennyiben harmadik személy Vevővel szemben Eladó felróható tevékenységével összefüggésben igényérvényesítéssel lép fel, úgy Eladó köteles Vevőt a kártérítés alól haladéktalanul mentesíteni, és tevékenységéért felelősséget vállalni.
80. Felek kijelentik, hogy a Szerződés teljes megállapodásukat tartalmazza, annak nincs semmilyen szóbeli vagy írásbeli kiegészítése. Felek a Szerződést teljes körű vizsgálat után kötik meg úgy, hogy egyik Fél sem hagyatkozik semmilyen olyan kijelentésre, nyilatkozatra, jogszavatosságra a másik Fél részéről, amelyet a Szerződés ne tartalmazna.
81. A 12 oldalból és 82 pontból álló Szerződés 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány átvételét Vevő, 2 példány átvételét Eladó az aláírással visszavonhatatlanul nyugtázza és elismeri.
82. Felek kijelentik, hogy a Szerződést elolvasták, közösen értelmezték és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.



Mellékletek:

- | | |
|---------------------|----------------------------------|
| 1. számú melléklet: | Ajánlattételi felhívás |
| 2. számú melléklet: | Közbeszerzési dokumentumok |
| 3. számú melléklet: | Eladó ajánlata |
| 4. számú melléklet: | Eladó átláthatósági nyilatkozata |
| 5. számú melléklet: | Tanúsítvány |

Kelt: Budapest, 2016. 07.06.


 Rajnai Anikó, vezérigazgató
 BM HEROS Javító, Gyártó,
 Szolgáltató és Kereskedelmi Zrt.
 Vevő

Kelt: Budapest, 2016. 07.18.


 Volvo Hungária Kft.
 Adószám: 11841674-2-44
 72 Budapest, Cinkotaí út 34

 Stelli Róbert
 Volvo Hungária Kft.
 Eladó